

# Chrastavské listy

12 / 2000



MĚSÍČNÍ ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ

internet:www.chrastava.cz • e-mail:office@mu-chrastava.cz • ročník 10 • vyšlo 1.12.2000 • 7.- Kč

## Jak dopadly volby do krajského zastupitelstva ?

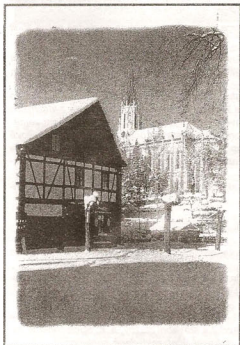
V neděli 12. listopadu 2000 proběhly v naší republice historicky první volby do nových krajských zastupitelstev.

V Libereckém kraji přišlo v 580 volebních okrscích k volbám celkem 111.241 oprávněných voličů, kteří odevzdali celkem 108.272 platných hlasů. Účast voličů v Libereckém kraji byla oca 30,23 %.

Do krajského zastupitelstva byly rozděleny mandáty jednotlivým politickým stranám, politickým hnutím a koalicím takto:

	počet mandátů	v %
1 Strana pro otevřenou společnost	5	11,11
2 Občanská demokratická strana	13	28,89
3 Nezávislí	3	6,67
12 Čtyřkoalice	6	17,78
33 Komunistická strana Čech a Moravy	9	20,00
39 Česká strana sociálně demokratická	7	15,56

O tom, jak jsme volili v Chrastavě, se dočtete na dalších stránkách tohoto vydání Chrastavských listů. - red -



Redakce

Chrastavských listů

řeje všem

svým čtenářům

příjemně prožítí

vánočních svátků

a do nového

roku 2001.

kterým vstupujeme

do třetího tisíciletí.

mnoho zdraví, štěstí

a spokojenosti.

Foto: I. Vydra, RECo

## VESELÉ NÁMĚSTÍ

V letošním měsíci červnu proběhla anketa názorů občanů na uspořádání náměstí 1. máje v Chrastavě, již jste se mnozí účastnili.

**Jak to dopadlo?** Na základě statistického vyhodnocení ankety přinášíme následující údaje. 98,8% občanů, kteří se účastnili ankety, chce, aby bylo náměstí 1. máje hlavním centrem Chrastavy, 50,8% chce, aby byla funkce náměstí zejména společenská, zhruba 25% vidí funkci náměstí spíše reprezentativní. Zeleně by měla plnit spíše funkci parku (50%), dvacet procent dotazovaných si spíše představuje funkci zeleně pobytovou.

45% občanů by dopravu na náměstí omezilo pouze na zásobování, 51% chce, aby bylo na náměstí umožněno parkování počtu aut pouze pro krátkodobé parkování. 42% by chtělo, aby chodcům byl umožněn volný pohyb po celé ploše náměstí.

57% z vás si myslí, že není kvalifikovaný projektant schopný navrhnout projekt náměstí bez pomoci a názoru občanů.

84% občanů se domnívá, že je schopno si vytvořit vlastní názor na uspořádání náměstí.

Co bude dál?

- Pokračování najdete na str. 2 -

## Z OBSAHU:

### PROSINCOVÉHO VYDÁNÍ

Zprávy z radnice .....	2
Vánoce v Chrastavě .....	5
Živnostenská oprávnění .....	7
Daň z nemovitosti 2001 .....	8
Výsledky voleb .....	10
Kultura v prosinci .....	11
Sporovní zprávy .....	15
Inzerce .....	16

## POKRAČOVÁNÍ Z TITULNÍ STRANY

Co bude dál? Pracovníci MěÚ v Chrastavě právě zpracovávají návrh závazného zadání projektantovi, který bude dne 11.12.2000 projednáván na veřejném zasedání městského zastupitelstva. Poté projektant zpracuje, na základě závazného zadání, návrh definitivního řešení uspořádání náměstí, který pak bude podroben dalšímu veřejnému projednávání a schválení městského zastupitelstva a pokud bude schvá-

len, stane se součástí platného územního plánu města Chrastavy.

**Zveme Vás tímto na veřejné zasedání městského zastupitelstva, které se koná dne 11.12.2000 v prostorách školní jídelny, na němž bude, krom jiného, přibližně v 18 hodin projednáván návrh zadání pro studii projektu finální podoby náměstí.**

Vážení spoluobčané,  
98,8 % z Vás chce, aby bylo náměstí 1. máje hlavním centrem Chrastavy,  
57 % z Vás si myslí, že ani kvalifikovaný projektant není schopen navrhnout projekt náměstí bez Vaší pomoci a Vašich názorů,  
82,4 % z Vás si myslí, že jste schopni si utvořit svůj vlastní názor na uspořádání náměstí.

**Co k tomu dodat?  
Je to Vaše náměstí!**

Ing. Petr Hnítko

## Zprávy z radnice ...

### Zasedání městského zastupitelstva / 25. 10. 2000

● Městské zastupitelstvo (MZ) mimo jiné projednalo a schválilo předběžně prodej části pozemkové parcely č. 79, ostatní plocha, o výměře cca 200 m<sup>2</sup> a části pozemkové parcely č. 695/3, orná půda, o výměře cca 100 m<sup>2</sup>, v k. ú. Dolní Vítkov, a schválilo záměr pronajmout areál mateřské školy v Anděšské Hoře na základě výsledků výběrového řízení.

Schválilo také prodej spálaškové kanalizace v ulicích Alšova, Bezručova, Liberecká, Polní, Revoluční, Soudní a na náměstí 1. máje, včetně kanalizačních přípojek, připojení septiků, přeložky vodovodu v Liberecké ulici a příslušenství do vlastnictví Severočeské vodárenské společnosti, a. s., za cenu 4.000.000,-Kč, a schválilo zastavení věcí uvedených pod písm. a) pro případ nesplnění závazku města, při splnění podmínek Státního fondu životního prostředí ČR ze smlouvy o poskytnutí podpory na uvedenou stavbu.

MZ také schválilo účelovou dotaci sdružení M-klub v likvidaci na úhradu nedoplatků daně z příjmů zjištěného na základě kontroly Finančního úřadu v Liberci za rok 1998 - 1999 ve výši 24.150,-Kč na jistě a případného penále z prodlení ve výši dle rozhodnutí FÚ a uložilo zástupci starosty města zajistit podání kvalifikované žádosti o prominutí případného penále v souvislosti s daňovými nedoplatky zjištěnými kontrolou FÚ ve sdružení M-klub v likvidaci.

Městské zastupitelstvo dále schválilo peněžitý vklad města do Městského bytového družstva Chrastava ve výši 14.000,-Kč za současného zvýšení majetkové účasti města v družstvu, a schválilo stanovisko města k první věcné a časové představě II. fáze reformy územní veřejné správy (obce III. typu) takto:

- souhlasí se zařazením do obvodu města Líberce jako obce III. typu, pokud bude nezbytně nutné zřídít tento stupeň výkonu státní správy,
- konstatuje dílčí výhrady k návrhu přenosu působnosti z okresních úřadů po ukončení jejich činnosti a pověřuje starostu města a tajemníka MěÚ, aby pozměňující návrh v této věci odeslali Ministerstvu vnitra ČR.

MZ dále vzalo na vědomí, že pozemkové parcely č. 436/2, louka o výměře 302 m<sup>2</sup>, č. 437/1, zahrada, část o výměře 859 m<sup>2</sup> a č. 437/2, zahrada o výměře 42 m<sup>2</sup> v k. ú. Horní Vítkov byly pozemkovým úřadem z vlastnictví města vydány oprávněně osobě dle zák. č. 229/1991 Sb., o úpravě vlastnických vztahů k půdě a jinému zemědělskému majetku, v platném znění, a vzalo na vědomí návrh financování dostavby objektu 22 b. j. v Turpišově ulici na základě sdružení s Bytovým družstvem Pohoda se sídlem v Liberci, s návrhem v jeho obecném znění souhlasilo a uložilo starostovi města, aby do příštího řádného zasedání zastupitelstva připravil návrhy příslušných smluv.

Městské zastupitelstvo také vzalo na vědomí úmysl založení akciové společnosti pro výkon technických činností, a přitom

#### 1. schválilo

- na základě návrhu MR Zakladatelskou listinu společnosti
- na základě návrhu MR Stanovy společnosti
- na základě návrhu MR ustanovit správcem vkladu do doby zapsání společnosti u OR pana Mgr. Petra Medfického
- na základě návrhu MR předmět činnosti společnosti v rozsahu již projednané a schválené zakladatelské smlouvy a stanov společnosti bod usnesení ad 1. a) a 1. b).

#### 2. rozhodlo

na základě návrhu MR a na základě bodů usnesení ad 1. a) a 1. b) o založení akciové společnosti dle § 154 a následujících ObchZ s názvem společností Technické a stavební služby, a. s. Společnost je založena peněžitým vkladem splaceným na samostatný bankovní účet zakládáné společnosti, a to do

sedmi dnů od sepsání notářského zápisu. Sídlem společnosti je Chrastava, Liberecká 35. Výše základního jmění je jeden milion korun českých a je tvořeno jedním stem listinných akcií na jméno o nominální hodnotě 10.000,- Kč. Prokura není ustanovena. Rezervní fond při založení není plněn, jeho tvorba je dána stanovami společnosti. Emisní ážio akcií není stanoveno (tvořeno).

### 3. zvolilo

a) členy představenstva společnosti takto:

Ing. Michael Canov, Miroslav Pilař, Karel Šír, Lubomír Pryl, Ing. Jindřich Fadrhonc,

b) členy dozorčí rady společnosti takto:

Mgr. Petr Medřický, Dalibor Hodaň, Monika Galbavá.

4. Na základě návrhu MR projednalo případné jmenování osoby ředitele společnosti, který bude jmenován představenstvem společnosti v souladu s § 36 čl. 2 písm. g) stanov po zapsání společnosti do OR.

### 5. zmocnilo

a) starostu města p. Mgr. Petra Medřického k předložení potřebných listin notářů a k učinění prohlášení za město Chrastava osvědčující rozhodnutí města o založení společnosti s názvem Technické a stavební služby, a. s., se sídlem Chrastava, Liberecká 35, a základním jměním 1.000.000,-Kč

b) starostu města p. Mgr. Petra Medřického k podání návrhu na zapsání do obchodního rejstříku u příslušného obchodního soudu

c) starostu města p. Mgr. Petra Medřického k provedení úprav ujednání ve stanovách v souladu s obchodním zákoníkem.

6. vzalo na vědomí informaci MR, a to že:

- Všichni zvolení členové představenstva podepsali prohlášení o souhlasu se svojí účastí v orgánech společnosti a bezúhonnost doložili výpisem z TR.

- Notářský zápis - prohlášení o založení společnosti se předpokládá v termínu 31.10.2000 v 10.00 hodin u JUDr. Holasové

- Ohlášení živností proběhne na základě zákona na příslušných živnostenských úřadech.

- Seznam předpokládaných adres provozoven společnosti je: Chrastava, Liberecká ul. 35

- Založení účtu pro složení úpisovaného základního jmění bude u banky ČS a. s.

- Předpokládána výše nákladů na založení společnosti je odhadnuta na částku 80.000,-Kč s tím, že se jedná o náklad nově vzniklé společnosti.

MZ dále neschválilo změnu svého usnesení č. j. I., odst. 7) ze dne 18.9.2000 ve věci změny termínu zrušení Matefské školy Andělská Hora.

(Ně)

## Zasedání městské rady / 6. listopadu 2000

● Městská rada (MR) na svém jednání dne 6. listopadu 2000 mimo jiné projednala a schválila pronájem části st.p.č. 443 o výměře cca 80 m<sup>2</sup> v k.ú. Chrastava 1 na zahradu, a pronájem p.p.č. 688/25, ostatní plocha o výměře 116 m<sup>2</sup> v k.ú. Dolní Chrastava na sekání trávy na dobu neurčitou. Schválila také zveřejnění záměru na pronájem objektu čp. 35 v Liberecké ulici, st.p.č. 312, zast.plocha o výměře 355 m<sup>2</sup>, p.p.č. 353, ostatní plocha o výměře 2548 m<sup>2</sup>, vše v k.ú. Chrastava 1.

MR prohlásila náhradníka volební strany Česká strana sociálně demokratická pana Michala Košinu členem městského zastupitelstva za pana Petra Děkana, jehož mandát zanikl rezignací.

Městská rada konstatovala také splnění podmínky Programu poskytování státních půjček na opravu,

modernizace a rozšíření bytové fondy pro rok 1999 v souvislosti s prodejem objektu čp. 326 v Liberecké ulici - restaurace Koruna.

MR také doporučila vyčlenit rozpočtovou rezervu ve výši 50.000,-Kč v návrhu rozpočtu pro rok 2001 pro případ ubytování občanů s trvalým bydlištěm na území Chrastavy v Charitním domově pro matky s dětmi v Išíni v Liberci. Pověřila dále starostu města jednáním se společností Mykana. a.s., Chrastava o koupi pozemkových parcel č. 157/2 a 160/1 v k.ú. Dolní Chrastava za stanovených cenových podmínek.

Městská rada vyslovila uznání a poděkování paní Karle Krchové, která jako bezpříspěvkový dárcce krve dovršila v roce 2000 čtyřicet odběrů a stala se nositelem zlaté plakety MUDr. Jánského (s uznáním se připojuje i redakce

Chrastavských listů - pozn. redakce).

Městská rada vzala na vědomí, že vedoucí Společenského klubu MěÚ pan Zdeněk Šimek se vzdal funkce k 30.11.2000, toto vzdání se funkce akceptovala a s účinností od 1.12.2000 pověřila paní Zuzanu Šafaříkovou vedením Společenského klubu Chrastava.

MR vzala dále na vědomí zápis z jednání bytové a sociální komise dne 23.10.2000, a vzala na vědomí vyřízení petice občanů s bydlištěm v Revoluční ulici (komunikace s občany po dobu výstavby). Vzala také na vědomí informaci Města Liberec o připravovaném systému integrované veřejné dopravy v liberecko-jablonecké aglomeraci, včetně využití regionálních tramvajů (REGIOTRAM NISA), a vyslovila tomuto záměru, v souladu s Programem rozvoje územního obvodu města Chrastavy, předběžnou podporu.

- Ně -

## Zasedání městského zastupitelstva

### 6. 11. 2000

Městské zastupitelstvo (MZ) jednalo také **6. listopadu 2000**. Vzálo na vědomí, že městská rada prohlásila náhradníka volební strany Česká strana sociálně demokratická pana Michala Košinu členem městského zastupitelstva za pana Petra Děkana, jehož mandát zanikl rezignací. Pan Michal Košina složil zákonem předepšaný slib.

MZ neschválilo prodej akcií ČSAD Liberec, a. s., ISIN CZ 0008209103, znějících na doručitele, o jmenovité hodnotě 1.000,- Kč, vydaných v zaknihované podobě, společnosti LIAD s. r. o., Liberec, za cenu 504,20 Kč za akcii, v mezích a za podmínek veřejného návrhu smlouvy o koupi akcií. Pozastavilo také svoje usnesení ze dne 10. 4. 2000 pod bodem 13. a), b), které zní:

- založení a účast města v obchodní společnosti s ručením omezeným k zajištění vlivu ve společnosti ČSAD Liberec, a. s., a k realizaci souvisejících aktivit, a
- převod 2410 ks akcií ČSAD Liberec, a. s., ISIN CZ 0008209103 ve vlastnictví města jako nepeněžitý vklad do obchodní společnosti s ručením omezeným dle písm. a).

Městská rada zasedala dne **27.11.2000**. Informace z obou jednání přineseme v příštím čísle Chrastavských listů.



## Informace z odboru Kancelář starosty

- *Ještě jednou se vracíme k některým aktuálním změnám v oblasti občanských průkazů a cestovních dokladů.*

### K občanským průkazům a pasům ...

Ke dni 1.7.2000 vstoupily v platnost tři zákony - zákon č. 328/1999 Sb., o občanských průkazech, zákon č. 329/1999 Sb., o cestovních dokladech, a zákon č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel. Co to pro nás znamená?

Především je třeba upozornit na skutečnost, že výkon státní správy evidence občanských průkazů a cestovních dokladů byl od 1.července přenesen na okresní úřady a na úřady pověřené vedením matrik, jak jsme již čtenáře v minulém čísle informovali.

#### **K vyhotovení OBČANSKÉHO PRŮKAZU potřebujeme:**

- vydání prvního OP** : občan je povinen předložit - rodný list, 1 fotografii 35 x 45 mm, doklad o státním občanství ČR, který vydává Okresní úřad v Liberci.
- vydání OP při ukončení platnosti** : občan je povinen předložit - dosavadní OP, 1 x fotografii, starý občanský průkaz, v případě přestěhování potvrzení o změně trvalého pobytu.
- při ztrátě OP** : občan je povinen předložit - rodný list, 1 fotografii, potvrzení o ztrátě OP, je možné totožnost prokázat platným cestovním pasem, eventuálně rozsudek o rozvodu.

Za vyhotovení občanského průkazu se správní poplatek nevybírá. Doba vyhotovení občanského průkazu je 30 dnů.

#### **K vyhotovení CESTOVNÍHO DOKLADU potřebujeme:**

- cestovní doklad pro dospělé** - platný OP nebo Osvědčení o státním občanství ČR, rodný list, 1 fotografie ze současné doby, přední čelní pohled, světlé pozadí.
- cestovní doklad pro nezletilé a mladistvé** - děti do 15 let vyřizuje vždy zákonný zástupce - rodný list dítěte, osvědčení o státním občanství dítěte (nebo doklady k jeho zjištění, tzn. oddací list rodičů nebo jejich rodné listy), svůj doklad totožnosti, 1 fotografie.
- občan 15 - 18 let** - vyřizuje **osobně** - platný OP, ověřený souhlas zákonného zástupce k vydání cest. dokladu (možno ověřit na místě při podání žádosti - nutný doklad totožnosti zákonného zástupce), 1 fotografie.

Co se týká správních poplatků, zůstaly beze změny. Za cestovní doklad vydaný do 24 hodin zaplatí občan 600,-Kč, děti 150,-Kč, za cestovní doklad vydaný do tří dnů 400,-Kč, děti 100,-Kč, (oba se vyřizuje na Okresním úřadě v Liberci), a za doklad vydaný do 30 dnů 200,-Kč, děti 50,-Kč. Cestovní pas vyhotovený do 24 hodin a do 3 dnů má platnost jednoho roku, do 30 dnů 5 let.

Novela zákona o evidenci obyvatel přinesla s sebou i změnu v tom, že za každé přihlášení musí občan zaplatit správní poplatek ve výši 50,- Kč. Pokud hlásí změnu místa trvalého pobytu i za dítě do 15 let žijící s ním ve společné domácnosti, správní poplatek se za dítě nevybírá. V platnosti zůstávají samozřejmě doklady, které je nutné předložit k přihlášení - občanský průkaz, doklad o vlastnictví bytu nebo domu (výpis z katastru nemovitostí, kupní smlouva apod.) nebo úředně ověřený písemný souhlas uživatele bytu k přihlášení, který je možno podepsat přímo na ohlašovně městského úřadu.



## KRYŠTOFOVO ÚDOLÍ A VÁNOCE

- Kdo zavítal v posledních měsících do Kryštofova Údolí, jistě se neubráníl pocitu, že tato obec, ležící v ostrém údolí potoka Rokytky, je stále krásnou a půvabnou oddychovou oblastí.

Řada věcí se zde mění - např. přežání náletových dřevin na svazích i v údolí potoka, domy - z velké části vikendové chalupy, dostávají nové střešní krytiny. Obec vůbec vděčí za svůj vzhled především atraktivnosti v oblasti chalupaření.

Navíc má i svoje historické památky, z nichž nejvýznamnější je asi lidově barokní dřevěný kostel, pocházející ze 17. století. I zdejší hrázdná zástavba je poměrně málo narušená novými stavbami. Kdo putuje do Kryštofova Údolí, jistě se pozastaví i u novinského železničního viaduktu, který byl z kamene postaven v roce 1900.

Tato obec však má i jiné zajímavosti, ke kterým patří i betlémská tradice. Betlémy z Údolí Svatého Kryštofa putovaly v minulém století do domácností v širokém okolí. A několik kryštofovůdolských obětavců na této tradici založili i základy Muzea betlémů, které se nachází v 1. poschodí restaurace "U sv. Kryštofa" pod kostelem. Stálá expozice obsahuje kolem dvaceti betlémů, a to včetně několika rozsáhlejších.

Pokud si chcete vánoční atmosféru zpříjemnit hezkým výletem, pak vězte, že expozice lidových betlémů je otevřena následovně:

- do 16.12. v sobotu a neděli od 13 - 16 hod.

- od 16.12. denně od 10 - 17 hod.

Jirův venkovní betlém je již v těchto dnech postaven a navštevno bude do 16. prosince o sobotách a nedělích od 16 do 17 hodin, a dále pak denně v tutéž dobu (jen Štědrý den do 24 hodin).

Vánoční mše v kostele se pak uskuteční 24.12. od 10 hodin.

Přejeme vám krásný adventní zázitek. - iv -



## Vánoce v Chrastavě aneb INFORMACE SPOLEČENSKÉHO KLUBU

### BENEFIČNÍ KONCERT

Na sobotu 2. prosince 2000 připravujeme **BENEFIČNÍ KONCERT** ve prospěch charitativní domova *Pokojného stáří*. Účinkuje Chrámový sbor kostela sv. Bartoloměje z Hrádku nad Nisou za řízení sborníka Rolfa Bartosche. Varhanní doprovod paní Miloslava Štruplová. Na programu budou díla G.F.Handela, W.A.Mozarta, A.Boriniho, starých českých mistrů. **Koncert bude slovem provázet pan Vojtěch Ron, herec Divadla FXŠ Liberec.**

Začátek benefičního koncertu bude v 17 hodin v kostele sv. Vavřince v Chrastavě. Vstup je dobrovolný a finanční částka bude nadací **DIVOKÉ HUSY** zdvojnásobena.

Za Společenský klub, zařazení města Chrastavy, vám přeji hezké umělecké zážitky. Z. Šimek

### MIKULÁŠ V KLUBU

Dospělé, ale hlavně děti, zveme na Mikulášskou nadílku. Odpovědním programem nás bude provázet kouzelník, hudební doprovod zajistí skupina Paroháči. Tato zábavná akce se koná v neděli 3. prosince tohoto roku od 14 hodin ve

Společenském klubu na Štílec-kém vrchu. Občerstvení zajištěno. Vstupné pro dospělé 10,- Kč, pro děti 5,- Kč. Dárky pro děti, s číselnou jmenovkou, odevzdávejte před začátkem programu v S-klubu.

Hezkou zábavu přeje Zdeněk Šimek.

### VÁNOČNÍ TRHY

Společenský klub, zařazení města Chrastavy, pořádá ve spolupráci s panem Chaloupkou z Donína, **VÁNOČNÍ TRHY**, na které vás co nejrůznější zveme. Tato akce se připravuje na sobotu 16. prosince 2000. Budete mít možnost zakoupit různé vánoční dárky pro celou rodinu. Občerstvení bude také zajištěno. O vánoční atmosféru se postarají Jiříčky - dětský pěvecký sbor vedený paní učitelkou Kolmannovou. Držte nám "palce", ať je přínivé počasí a děčka mohou dopoledne na náměstí u vánočního stromku vystoupit se svým programem.

Na odpoledne vás zveme do Společenského klubu na Štílec-kém vrchu, kde bude od 15 hodin probíhat **DĚTSKÝ VÁNOČNÍ KONCERT**. Účinkovat budou děti z



hudebních kurzů oboru klavír a kytara v nastudování paní Fiedlerové, pana Boudu a pana Caletky. Dále vystoupí dívčí taneční kroužek Pomáda, vedený paní učitelkou Zikovou. A jestli nám dopoleadne Jiříčkynepomrznou, budete si moci poslechnout i tento pěvecký sbor.

Z. Šimek

## **ŽIVÝ BETLÉM v Chrastavě**

Snad poprvé a zároveň naposled v druhém tisíciletí se v Chrastavě na náměstí 1. máje uskuteční tzv. živý obraz **BETLÉMU**.

A ta, k chcete-li se pozastavit, a odpočinout od vánočního shonu, zazpívat si vánoční písně a dozvědět se, proč vlastně slavíme Vánoce a nasát tu pravou vánoční atmosféru, přijďte se podívat na

## **ŽIVÝ BETLÉM**

s pravými zvířaty  
na chrastavském náměstí, a to  
**23. prosince 2000**  
od 16 do 17 hodin.

Akci pro vás pořádá Jednota bratrská Chrastava ve spolupráci s firmou RECo Chrastava.

**Nezapomeňte vzít  
s sebou děti!!!!**

minigalerie G  
Městského muzea  
v Chrastavě

měsíční výstava

## **NARODIL SE KRISTUS PÁN**

velké jesličky  
několik malých betlémů  
lidové vánoční zvyky  
vánoční videofilmy  
české lidové kaledy



Přijďte se vánočně naladit  
i Vy

**Chceš prožít vánoční atmosféru v křesťanském duchu?  
Chceš prožít Štědrý den svátečně?  
Cítíš se opuštěn a chceš přijít mezi nás?**

Členové Jednoty bratrské Chrastava vás zvou na

## **Vánoční bohoslužbu,**

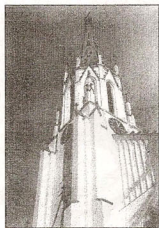
kteřá se koná dne **24. prosince 2000** v 9,30 hodin  
v tělocvičně Základní školy ve Školní ulici (u kostela).  
Zároveň vám všem, občanům Chrastavy a blízkého okolí, přejeme  
příjemné a klidné prožití vánočních svátků  
a ať vás provází hodné Božího požehnání v roce 2001.

ThMgr. Šimon Dvořák, pastor JB Chrastava



## **Program vánočních bohoslužeb kostel zasvěcený sv. Vavřinci v Chrastavě**

Neděle 24.12.	10,30 h.
<i>Poslední adventní mše</i>	
Neděle 24.12.	22.00 h.
<i>Půlnoční mše</i>	
Pondělí 25.12.	10.30 h.
<i>Boží hod vánoční</i>	
Úterý 26.12.	10.30 h.
<i>Svátek sv. Štěpána</i>	
Neděle 31.12.	10.30 h.
<i>Svátek Svaté rodiny</i>	
Pondělí 1.1.2001	10.30 h.
<i>Nový rok</i>	



## Ještě jednou z radnice

● Veřejné zasedání městského zastupitelstva se koná v pondělí 11. prosince 2000 od 17 hodin v prostorách Školní jídelny.

● 1. prosince zasedají v Nové Vsi zástupci mikroregionu Hrádecko - Chrastavsko; na programu jsou otázky spojené se založením sdružení a organizační činnosti, informace o postupu zpracování programu rozvoje mikroregionu, využití dotačních titulů, projekt chovu ovcí a vydání turistického propagačního materiálu.

● Další jednání o zřízení regionálního vzdělávacího a rekvalifikačního centra v Chrastavě se zástupci spolku VWB z Míšně se uskuteční dne 7. prosince 2000.

● 8. prosince 2000 proběhne v Lounech za účasti našeho města aktiv hlavních akcionářů Severočeské vodárenské společnosti, kde se mimo jiné bude hovořit o ceně vody v roce 2001.

● Úřední hodiny starosty města jsou ve středu od 13 do 17 hodin. Starosta bude v této době přítomen na městském úřadě, s výjimkou naléhavých jednání nebo služebních cest. Doporučujeme předem se osobně nebo telefonicky objednat na sekretariátu MěÚ (tel.: 514 32 16 nebo 514 32 72).

P. Medřický



*Vánoční svátky a konec roku se nezdříitelně blíží. I v tomto období řeší Městský úřad řadu naléhavých úkolů, v plném proudu je příprava jednání městského zastupitelstva, na území města jsou dokončovány, ale současně i zahajovány, různé stavby a záměry.*

*Přesto, i proto, bych rád využil příležitosti a poděkoval všem spolupracovníkům, zaměstnancům města, členům zastupitelstva i komisím, spolkům, představitelům firem a dalším občanům za to, co v uplynulém roce pro město Chrastavu vykonali.*

*Všem potom přeji klidné a radostné Vánoce a těším se, že nám díky společnému přičinění bude Chrastava v novém tisíciletí kvést.*

Petr Medřický, starosta

V pondělí 20. listopadu 2000 jsme se naposledy rozloučili s panem **Aloíšem Chládkem**, dlouholetým aktivním požárníkem a hasičem. Přes svůj věk se stále účastnil činností dobrovolného hasičského sboru, podílel se na vybudování muzea hasičské techniky a pokud mohl, byl nápomocen v dalších oblastech.

Jeho přínos k dění v Chrastavě bude jen těžko nahraditelný.

Čest jeho památce!

Za městské zastupitelstvo  
Petr Medřický, starosta města



**Město Chrastava  
nabízí do pronájmu  
od 1.2.2001**

**NEBYTOVÝ PROSTOR**  
o výměře cca 82 m<sup>2</sup>  
v přízemí Společenského klubu  
na Štřeleckém vrchu 537.

Nájemné: dohoda  
Termín podání Žádostí do 5.1.2001

**Informace podává  
a žádosti přijímá:**

p. Mlynářová  
- majetkoprávní odd. MěÚ  
( Bezručova 503 )

## INFORMACE O POSTUPU PRACÍ V SOUVISLOSTI S TRANSFORMACÍ ŽIVNOSTENSKÝCH OPRÁVNĚNÍ

● Novela živnostenského zákona přinesla s účinností od 1. března letošního roku celou řadu významných změn jak ve své obecné části, tak i v části přílohové, tedy pokud jde o jednotlivé živnosti řemeslné, vázané a koncesované, a dopady novelizace se pochopitelně promítly i do činnosti živnostenských úřadů.

Okresní živnostenský úřad Okresního úřadu Liberec v současné etapě realizace uvedených úkolů provádí tak zvanou "transformaci" u těch živností, kde se změnil název předmětu podnikání (to se týká živností řemeslných s původními názvy):

"Opravy motorových vozidel"

"Zlatnictví, stříbrnictví, klenotnictví a kovotepectví"

"Čištění textilu"

a živností vázaných s původními názvy živností:

"Vývoj, projektování, výroba, zkoušky, údržba, opravy, modifikace a konstrukční změny letecké techniky"  
 "Montáž, generální opravy, rekonstrukce, revize a revizní zkoušky provozní způsobilosti vyhrazených zdvihacích zařízení"  
 "Montáž, opravy, revize a zkoušky vyhrazených plynových zařízení, plnění tlakových nádob plyny",

a rovněž tak probíhá transformace u těch živností, u nichž došlo ke sloučení původních dvou živností do jediné (to se týká živností řemeslných s původními předměty podnikání):

"Zednictví" a "Obkladačství"  
 "Vodoinstalátérství" a "Topenářství"  
 "Zpracování kůží" a "Zpracování kožešin".

Uvedené změny postihují v rámci okresu Liberec celkem 2269 podnikatelských subjektů, kterým je okresní živnostenský úřad povinen do 1. března 2001 (s výjimkou vyhrazených zdvihacích zařízení a vyhrazených plynových zařízení, kde je tato lhůta delší) vydat nové živnostenské listy s aktualizací předmětu podnikání. V této lhůtě by měli podnikatelé navštívit okresní živnostenský úřad a převzít si zde nový průkaz živnostenského oprávnění, a to bez toho, aby hradili správní poplatek, neboť veškeré úkony spojené s transformací živnostenských oprávnění jsou od zpoplatnění osvobozeny.

Pracovníci okresního živnostenského úřadu by v této souvislosti přivítali, kdyby podnikatelé - jak fyzické, tak i právnické osoby - jichž se uvedené změny týkají, s návštěvou živnostenského úřadu neotáleli, protože úkolů spojených s realizací změn v oblasti živnostenského podnikání je samozřejmě daleko více a jejich plnění je vesměs směřováno právě k datu 1. března 2001, takže by mohlo dojít k situaci, že by tito podnikatelé z kapacitních důvodů úřadu museli na vyřízení věci déle čekat.

Současně upozorňujeme, že na základě uvedeného právního předpisu došlo k převodu některých živností v režimu živností ohlašovacích volných do režimu živností ohlašovacích vázaných. Jedná se zejména o :

"Činnost účetních poradců, vedení účetnictví" 1 515 podnikatelských subjektů  
 "Masérské služby" 203 podnikatelských subjektů  
 "Průvodcovská činnost" 150 podnikatelských subjektů.

U těchto živností jsou podnikatelé povinni do 1. března 2001 doložit živnostenskému úřadu doklady, prokazující splnění podmínek odborné způsobilosti (nebo ustanovit odpovědného zástupce splňujícího tyto podmínky odborné způsobilosti). Tento úkon také nepodléhá správnímu poplatku.

Uvedenou informaci poskytujeme v dostatečném časovém předstihu a se snahou v co největší míře zamezit případným správním řízením o zrušení živnostenských oprávnění.

Všem, kterých se to týká, doporučujeme, aby se dostavili na okresní živnostenský úřad v budově Okresního úřadu Liberec, nám. Dr. Edvarda Beneše 24, I. poschodí, kancelář č. 1 nebo 4, a to vždy v úřední dny, tj. v

## Daň z nemovitostí v roce 2001

● Finanční úřad v Liberci oznamuje informace k dani z nemovitostí pro rok 2001.

● Daňové přiznání se podává pouze při změnách, a to do 31. ledna 2001 -

např. vznik a zánik osvobození, změna majitele při darování, dědění a prodeji (nestačí pouze platba od nového vlastníka), přiznání se nepodává při změně koeficientů a cen půdy,

- byty a nebytové prostory vedené samostatně v katastru nemovitostí - nový předmět daně - vlastník musí podat daňové přiznání,  
 - osvobození od daně z důvodu změny systému vytápění z pevných paliv na elektřinu nebo plyn již nelze uplatnit,  
 - ostatní informace viz zákon č. 338/92 Sb., v platném znění.

- tů -

## Investiční oddělení MěÚ informuje o probíhajících akcích

S rychle blížící se zimou nastává rozhodující fáze dokončení dvou akcí. Jedná se o zprovoznění plynovodu v Andělské Hoře a dokončení Revoluční ulice.

V Andělské Hoře byl termín dokončení firmou EVOSA splněn. K jeho posunu o měsíc došlo z důvodu současného provedení rekonstrukce vodovodu. Ta byla skutečně již nutná, neboť některé části vodovodního řadu byly staré 80 let. Koncem října převzala liberecká SČP dílo technicky. MěÚ - investiční oddělení zajistilo povolení k předčasnému užívání a současně podepsalo kupní smlouvu s ústeckou SČP. Až po tomto podpisu smlouvy dal ústecký závod pokyn do Liberce k napojení nově vybudovaného plynovodu. Vlastní napojení se uskutečnilo v týdnu od 20. listopadu a až po něm šlo požádat libereckou SČP o osazení plynoměru a následně již zahájit odběr. Z výše popsaného je vidět, že administrativní část zprovoznění plynovodu



## Společnosti přátel historie města Chrastavy

### Z ČINNOSTI SPOLEČNOSTI PŘÁTEL HISTORIE MĚSTA CHRASTAVY

Na své listopadové schůzi se nejen hodnotily akce během roku 2000, ale hovořilo se také o plánech na příští rok 2001, jímž začíná třetí tisíciletí.

Rok 2000 se stal jakýmsi časovým mezníkem. Uzavírá 20. století a také tu část, kdy členové SPHMCH zkoumali minulost města do roku 1945. Protože většina dostupných dokumentů byla k dispozici pouze v němčině, předpokládala se při badatelské činnosti dobrá znalost němčiny, což některé členy částečně diskvalifikovalo.

V roce 2001 bude hlavním úkolem členů historické společnosti zpracovat oněch 55 let, která uplynula od konce 2. světové války do konce tisíciletí. Bude nutno vyhledat dobové materiály (novinové výstřižky, regionální publikace, fotografie), zachytit vyprávění mnoha pamětníků a vytvořit tak ucelený pohled na minulá desetiletí. Souvisí s tím i určité přehodnocení událostí, protože dnešní názor na 50.- 80. léta je odlišný od toho, jak je hodnotil předchozí politický režim.

Velkou výhodou jistě je, že půjde o materiály v češtině, takže se zpracování pramenů může zúčastnit každý z členů.



Členům bylo navrženo celkem deset témat:

- 1) PRVNÍ TŘI POVÁLEČNÉ ROKY (období 1945-48) - celková situace
- 2) VÝVOJ ČESKÉHO ŠKOLSTVÍ (mateř. školy, základní školy, SVVŠ (jedenáctiletka), odborné učiliště, večerní průmyslovka atd.)

- 3) **TĚLOVÝCHOVA A SPORT** (Sokol, ZTV, sportovní kluby, spartakiády atd.)
- 4) **SPOLKOVÁ ČINNOST** - dětské a mládežnické organizace (skauting, Pionýr, ČSM, SSM), požárníci-hasiči, soutěže, výstavba muzea, Český svaz žen, Červený kříž, Svazarm (závody motokár, Dukelský závod)
- 5) **KULTURNÍ ČINNOST** - Spojený závodní klub, M-klub, pěvecké soubory, knihovna, přednáškové cykly, plesy, ochotnické divadlo, ediční činnost (publikace, časopisy)
- 6) **PRŮMYSLOVÁ VÝROBA** - změna názvu místních závodů, výrobní program (Elitex, Textilana, Vzduchotechnik, Mykana atd.)
- 7) **SPRÁVA MĚSTA** - starostové, organizační změny, připojení okolních obcí, hlavní směry rozvoje města
- 8) **POLITICKÝ ŽIVOT** - politické strany, veřejné oslavy, volby, vztah k církvi, monopol KSČ, perzekuce lidí s odlišnými názory (kádrové posudky), věznění, události roku 1948, 1968, 1989
- 9) **CIZINCI V NAŠEM MĚSTĚ** (Němci, Řekové, Vietnamci, jugoslávští učňové, polští stavbaři a textilní dělnice, mongolští technici, Ukrajinci atd.)
- 10) **KRONIKA SPHMCH** - (činnost historické společnosti za uplynulé desetiletí 1990 - 2000)



Na prosincové schůzce, konané 12.12.2000 ve **Führichově domě**, si členové tato témata rozdělí (mohou pracovat i ve dvojicích) a pak budou následovat měsíce mravenčí práce při obstarávání co největšího množství podkladů.

Rada SPHMCH se obrací na chraštavskou veřejnost s následující výzvou:

Máte-li doma zajímavé dobové snímky z let 1945-2000, které se týkají uvedených témat, darujte je (nebo alespoň zapůjčte k pořízení kopie) SPHMCH.

Pokud Vás naši členové osloví jako pamětníky některých událostí z tohoto období, neodmívejte svoji pomoc. Materiály přinesete do městského muzea, kde je od Vás převezme vedoucí muzea nebo jeho zástupce.

Uvědomujeme si, že zmíněných deset témat nezachycuje úplně všechno, co se ve městě stalo. Chybí tu např. poválečná výstavba (např. sídliště Střelecký vrch, domy v Lipové ulici, Kovák, modernizace Elitexu, Dům pečovatelské služby, rodinné domy ve Větrné ulici atd.), ale i likvidace budov, které již dosloužily (restaurace Střelnice, část hotelu Koruna, ale i zbourání domů v Turpišově ulici a na autobusovém nádraží).

A TAK NA ZÁVĚR ŽÁDÁME : POMOZTE NÁM !



## OPĚT SPREWERKE / 2. SVĚTOVÁ VÁLKA

Uplynulo víc než půl století, ale vzpomínky na hrůzy války zde v Chrastavě nejsou dosud zapomenuty. Dva cizinci, Nor a Holanďanka, nám dnes připomenou, co my - ačkoliv se stala Chrastava naším domovem - nevíme.

Když se pan **Per Mathisen** letos již popáté vypravil do Chrastavy, vzal si s sebou do letadla v Oslo minohledáčku. Ano, čtete správně. Již několikrát v minulosti prochodil zalesněné plochy nad dnešním Elitexem v místech, kde končila lanovka, po níž tam zbyl pouze průsek lesa, betonové základy nosných sloupů a zbytky cihlové budovy. Pokaždé nacházel pod slabou vrstvou hlíny bakelitová pouzdra na roznětky a zrezivělé součástky střel do granátometů.

Tentokrát však pomocí své moderní technické výzbroje našel poněkud hlouběji v zemi i velké, mnohakilogramové železné dělostřelecké granáty (samozřejmě prázdné, bez trhaviny), které byly součástí výrobního programu závodu Spreewerke.

A druhé svědectví o našem městě v době války? Bývalá holandská vězeňkyně **Rebecca ALDEWERELDOVÁ**, které bylo na konci války teprve 19 let, sepsala někdy v 60. letech své osobní vzpomínky na pobyt v lágru na pokraji Bílého Kostela nad Nisou, kde bylo za neuvěřitelně špatných podmínek ubytováno téměř tisíc židovských žen a děvčat. V současné době je paní Rebecca těžce nemocná, její zápisky jsme dostali v německém překladu z města Hannover. Uvádíme několik úryvků:

### Z OSVĚTÍMI DO CHRSTAVY

Cíl naší cesty byl neznámý. Ve vagónu nás hlídal ozbrojený esesák. Po celé délce vagónu byla dlouhá škvíra, takže se dovnitř píce jen dostalo trochu čerstvého vzduchu. Esesák stál rozkročen u té škvíry a cpal se dobrotami, na které už jsme se ani nepamatovaly. Zažily jsme při tomto transportu hrozný hlad.

Když občas vlak na nějakém nádraží zastavil, umožnili nám, abychom vyprázdnily plný kbelík. Ta malá nádraží vypadala jako z minulého století. Uprostřed každého nástupiště bývala velká pumpa na vodu. Konečná stanice se jmenovala KRATZAU.

Nápisy na nádražích byly většinou dvojjazyčné: německé a pak v nějaké nevyslovitelné řeči.

Z nádraží jsme musely jít dál pěšky. Už ani nevím, jak dlouho jsme šly. Krajina tam byla nádherná, jako na nějaké pohlednici. Hory, údolí a nějaká říčka.

Konečně jsme došly k nějaké velké, čtyřhranné budově. Vypadala jako kasárna. Prošli jsme velkou bránou do dvora, kde byl apel.

Jedna nakrátko ostříhaná vězeňkyně vyvolávala naše čísla, která jsme měly vytetovaná na paži. Brzy se od ostatních vězeňkyň odpojila a dostala místo jako písařka. Několik dalších z našeho transportu



bylo vybráno a ty dostaly také lepší místa. Ty nebyly nakrátko ostříhané. Myslím, že to byly Madarky. Byly to velmi inteligentní ženy, mezi nimi byly i dvě doktorky.

V táboře byla ta kasárenská budova, nástupiště na apely a přístavek, kde byla kuchyně. Tam dovnitř nikdo z nás nesměl. Kuchařka byla Holandanka, ale původně pocházela z Německa. Bylo tam několik pomocnic.

Záchody neexistovaly. Za budovou byl vykopán dlouhý příkop, do země byly zatlučené dva kúly a od jednoho ke druhému byla vodorovně připevněna dlouhá tyč. Na ní se při vykonávání potřeby sedělo. Hrozilo nebezpečí, že člověk sklouzne a spadne mezi výkaly.

Druhý den při apelu se nás dozorkyně ptaly, kdo by chtěl nějakou lehčí práci. Přihlásily jsme se celkem čtyři. Byla tam Lies Kolková, která si při mluvení nebrala servítky. Uměla šťavnatě nadávat a mně se to líbilo. Bylo jí 21 let, její otec byl polérem na stavbě a matka prodávala na tržišti kufata.

Nasedly jsme na traktor, který nás odvezl na nádraží. Tam byl připravený nákladní vagon plný brambor a ten jsme měly vyzložit. Dali nám lopaty, vylezly jsme nahoru a házely jsme brambory do nákladního auta, které stálo vedle. Čím jsme se dostávaly níž, bylo stále těžší házet lopatou brambory přes boční stěnu vagonu. Úplně jsem si přitom zničila boty. Když jsme přijely zpátky do tábora, nesmírně nás bolela záda. Dostaly jsme sice porci jídla navíc, ale nebyly jsme schopné cokoli pozít.

Celý náš transport rozdělili do dvou skupin. Jedna skupina měla denní směnu, druhá noční. Pracovaly jsme 12 hodin, od šesti ráno do šesti večer a naopak.

Pracovaly jsme ve výrobně podvozků k letadlům v továrně Spreewerke. Já jsem ještě s několika jinými byla přidělena do oddělení DIVAK. To byla zvláštní budova v objektu Spreewerke. Tam se vykonávaly obzvláště těžké práce. Pracovala jsem tam jako strojní zámečnice a za směnu jsem musela vyrobit 75 kusů z kovových tyčí, tlustých čtyři až pět centimetrů. Ať jsem se snažila sebevíc, normu jsem nesplnila. Můj soustruh stál vzadu ve velké hale v prvním či druhém poschodí. Kolem druhé hodiny v noci mě přemohla únava. Můj mistr, vedoucí oddělení, se jmenoval Neumann a byl z Hamburku. Byl to docela hodný člověk. Další týden to bylo horší. Mistrem tu byl esesák, který s vězeňkyněmi jednal velmi surově. Byl to ten nejpuntičkářšší Němec, jakého jsem kdy poznala. Zřejmě i on věděl, že kradu součástky ze zásoby, abych splnila předepsané množství. Když jsem pak po letech viděla poprvé Adenauerův portrét, udivila mě podobnost obou těchto mužů. Jednou jsem při usínání únavou spadla na stroj, který mi zachytil šaty a začal je třhat. Hrozně jsem vykřikla a mistr přiběhl. Krvácela jsem. Nejdříve mi vynadal, že mi to patří, pak mě ale vzal za ruku a odvedl k lékaři. Závodní lékař nebyl pouze pro vězeňkyně, ale pro celý personál. Obvázali mi ránu a já jsem nějakou dobu nemusela pracovat.

Když jsem se vrátila toho dne zpět do tábora, povšimla si vedoucí tábora mého bílého, čistého obvazu. Řádila jako úrie. Mezi ranami a kopanci na mne řvala, kde jsem prý vzala tu drzost jít k lékaři. Strhala ze mne šaty i obvaz. Večer, když už všichni spali, jsem se tajně vydala sehnat si nějaké oblečení. Třeba někdo uměl, kdo už šaty nepotřebuje... Měla jsem štěstí, jako už několikrát. V naší skupině holandských vězeňkyň byla žena, jejíž manžel měl v Amsterdamu továrnu na výrobu kufrů.

Už několik dní byla na tom velmi špatně. Po dlouhém hledání - byla tmavá noc - jsem ji našla. Zatřásla jsem s ní, chytila jsem ji za vlasy a dýchla jsem jí do obličejce. Vůbec na nic nereagovala. Byla mrtvá... Stáhla jsem z ní šaty, což mi dalo hodně práce. Nahmatala jsem tam i její příděl chleba, který jsem hned snědla. Z jedné spící Polky jsem opatrně stáhla deku a zabalila jsem do ní mrtvolu. A zmizela jsem co nejrychleji na svou palandu.

*Pokračování v dalším čísle*

## **minigalerie G městského muzea v Chrastavě**

### **Narodil se Kristus Pán**

prosincová výstava s vánoční tematikou, která ve vás probudí sváteční atmosféru ...

## **BULLETIN Společnosti přátel historie města Chrastavy č. 77**

Vydává: SPHMCH Chrastava

Povoleno: OÚ Liberec

Vydáno: XII. 2000

Toto vydání připravil: PhDr. F.Vydra, Mgr. Jaroslava Špaková

Spojení: Městské muzeum Chrastava, Liberecká ulice, Chrastava, PhDr. F.Vydra - tel.: 048/ 514 3161



trvala celý měsíc. Je to přitom doba minimální, pracovníci investičního oddělení ji již více urychlit nemohli.

Práce v Revoluční ulici pokračují. V době psaní tohoto příspěvku (15. listopadu) firma INTEGRA dokončila všechny podzemní sítě, provádí se, za spolupráce SCVaK, propoj vodovodu v Liberecké ulici. Současně probíhá provádění podkladových štrkových vrstev "kufru" a v části ulice u TJ Spartak je již položena podkladní živičná vrstva. Současný stav dává předpoklad dodržení termínů dokončení, to je komunikaci do konce listopadu a chodníky do konce roku. Vše je podmíněno počasím, které stavbě zatím přeje. Tvář Revoluční ulice se změní a bude to změna k lepšímu.

Ing. J. Fix, vedoucí investičního odboru MěÚ

## Životní prostředí a firma Grupo Antolin Bohemia

Firma Grupo Antolin Bohemia, a.s., je známa většinou obyvatel Chrastavy. Již několik roků zaměstnává některé z nich a je svou přítomností v tomto městě významným činitelem.

Vedení firmy si je vědomé, že nejen prací živ je člověk, ale ke spokojenému životu potřebuje i odpovídající podmínky, mimo jiné i zdravé životní prostředí. Z tohoto důvodu vyhlásilo odpovídající politiku, politiku péče o životní prostředí. Představuje to dokonalé zmapování všech jejich činností spojených s výrobou a odstranění negativních jevů, které mohou jakýmkoliv způsobem životní prostředí narušit.

**Program, který si vedení firmy stanovilo ji zavazuje:**

Vytvářet a uvolňovat dostatečné zdroje pro správnou funkci a rozvoj systému řízení životního prostředí. Motivovat své pracovníky k práci bez dopadů na životní prostředí. Vytvářet podmínky pro odborný a profesní růst všech zaměstnanců. Zvyšovat jejich znalost a povědomí v oblasti životního prostředí.

**Pro ochranu životního prostředí:**

Bude vedení firmy dbát na minimalizaci dopadů své činnosti na životní prostředí a předcházet možným haváriím.

Bude dodržovat veškeré platné právní předpisy a rozhodnutí veřejnoprávních orgánů.

Bude se řídit systémem odpovídajícím požadavkům ISO 14001.

**Od naplnění této politiky vedení firmy očekává:**

Respektování všech postupů vytvořených v systému řízení a to včetně havarijních plánů. Zájem o neustálé zlepšování a trvalou snahu provádět veškeré činnosti dobře.

Splnění této politiky korunuje udělení certifikátu s názvem ISO 14001, což je v podstatě ocenění firmy v její snaze o zachování a dodržování pravidel zdravého životního prostředí.

- gab -



## VÁNOCE JSOU ZA DVEŘMI

- Jako každý rok, tak i letos se postará Technicko-správní odbor MěÚ o vánoční výzdobu středu města a postavení vánočního stromku na náměstí 1. máje.

Tyto akce by měly proběhnout již v týdnu od 4. prosince 2000.

A pokud napadne sníh je Chrastava připravena na příchod Vánoc i nového milénia.

Náměstí se pak stane dějištěm řady adventních akcí (trhy, zpěvy, živý obraz betléma).

- iv -

Foto: I. Vydra, RECo



## Jak jsme volili v Chrastavě ? Poohlédnutí za "krajskými" volbami

K volbám v Chrastavě přišlo 1331 voličů, což je cca 29,82 % všech potenciálních voličů. A jak dopadly volby do krajského zastupitelstva nově vzniklého Libereckého kraje v Chrastavě celkově i v jednotlivých volebních okrscích?

To najdete v tabulkách na následující straně.

Ještě pro upřesnění uvádíme, že okrsek č. 1 - volební místnost - MěÚ, nám. 1. máje, č. 2 - voleb. místnost - ZŠ nám. 1. máje, č. 3 - voleb. místnost - Dům hasičů, č. 4 - voleb. místnost Společenský klub, č. 5 - Vítkov.

	Kandidující strana	Platné hlasy	% plat. hlasů
1	Strana pro otevřenou společnost	71	5.33
3	Občanská demokratická strana	276	20.73
4	NEZÁVISLÍ	63	4.73
12	Čtyřkoalice	182	13.67
23	Strana občanského porozumění	6	0.45
24	REPUBLIKÁNI MIROSLAVA SLÁDKA	32	2.40
25	Liberecká unie pro sport a zdraví	46	3.45
26	Demokratická regionální strana	53	3.98
28	Republikánská unie	0	0.00
31	Česká strana národně sociální	22	1.65
33	Komunistická strana Čech a Moravy	228	17.12
35	Vlastenecká republikánská strana	0	0.00
36	Strana svobodných severu	22	1.65
38	Koalice Právý blok - Klub angažovaných nestraníků	2	0.15
39	Česká strana sociálně demokratická	328	24.64

TABULKA č. 1 - CHRSTAVA celkem

	Kandidující strana	Platné hlasy	% plat. hlasů
1	Strana pro otevřenou společnost	26	6.25
3	Občanská demokratická strana	83	19.95
4	NEZÁVISLÍ	21	5.04
12	Čtyřkoalice	51	12.25
23	Strana občanského porozumění	0	0.00
24	REPUBLIKÁNI MIROSLAVA SLÁDKA	10	2.40
25	Liberecká unie pro sport a zdraví	17	4.08
26	Demokratická regionální strana	17	4.08
28	Republikánská unie	0	0.00
31	Česká strana národně sociální	6	1.44
33	Komunistická strana Čech a Moravy	64	15.38
35	Vlastenecká republikánská strana	0	0.00
36	Strana svobodných severu	5	1.20
38	Koalice Právý blok - Klub angažovaných nestraníků	1	0.24
39	Česká strana sociálně demokratická	115	27.64

TABULKA č. 2 - okrsek 1

	Kandidující strana	Platné hlasy	% plat. hlasů
1	Strana pro otevřenou společnost	15	4.96
3	Občanská demokratická strana	62	20.52
4	NEZÁVISLÍ	12	3.97
12	Čtyřkoalice	58	19.20
23	Strana občanského porozumění	2	0.66
24	REPUBLIKÁNI MIROSLAVA SLÁDKA	3	0.99
25	Liberecká unie pro sport a zdraví	6	1.98
26	Demokratická regionální strana	10	3.31
28	Republikánská unie	0	0.00
31	Česká strana národně sociální	5	1.65
33	Komunistická strana Čech a Moravy	57	18.87
35	Vlastenecká republikánská strana	0	0.00
36	Strana svobodných severu	7	2.31
38	Koalice Právý blok - Klub angažovaných nestraníků	1	0.33
39	Česká strana sociálně demokratická	64	21.19

TABULKA č. 3 - okrsek 2

	Kandidující strana	Platné hlasy	% plat. hlasů
1	Strana pro otevřenou společnost	12	4.31
3	Občanská demokratická strana	61	21.94
4	NEZÁVISLÍ	17	6.11
12	Čtyřkoalice	28	10.07
23	Strana občanského porozumění	3	1.07
24	REPUBLIKÁNI MIROSLAVA SLÁDKA	5	1.79
25	Liberecká unie pro sport a zdraví	6	2.15
26	Demokratická regionální strana	10	3.59
28	Republikánská unie	0	0.00
31	Česká strana národně sociální	2	0.71
33	Komunistická strana Čech a Moravy	67	24.10
35	Vlastenecká republikánská strana	0	0.00
36	Strana svobodných severu	5	1.79
38	Koalice Právý blok - Klub angažovaných nestraníků	0	0.00
39	Česká strana sociálně demokratická	62	22.30

TABULKA č. 4 - okrsek 3

	Kandidující strana	Platné hlasy	% plat. hlasů
1	Strana pro otevřenou společnost	13	4.74
3	Občanská demokratická strana	64	23.35
4	NEZÁVISLÍ	10	3.64
12	Čtyřkoalice	39	14.23
23	Strana občanského porozumění	0	0.00
24	REPUBLIKÁNI MIROSLAVA SLÁDKA	10	3.64
25	Liberecká unie pro sport a zdraví	15	5.47
26	Demokratická regionální strana	15	5.47
28	Republikánská unie	0	0.00
31	Česká strana národně sociální	6	2.18
33	Komunistická strana Čech a Moravy	32	11.67
35	Vlastenecká republikánská strana	0	0.00
36	Strana svobodných severu	5	1.82
38	Koalice Právý blok - Klub angažovaných nestraníků	0	0.00
39	Česká strana sociálně demokratická	65	23.72

TABULKA č. 5 - okrsek 4

	Kandidující strana	Platné hlasy	% plat. hlasů
1	Strana pro otevřenou společnost	5	8.19
3	Občanská demokratická strana	6	9.83
4	NEZÁVISLÍ	3	4.91
12	Čtyřkoalice	6	9.83
23	Strana občanského porozumění	1	1.63
24	REPUBLIKÁNI MIROSLAVA SLÁDKA	4	6.55
25	Liberecká unie pro sport a zdraví	2	3.27
26	Demokratická regionální strana	1	1.63
28	Republikánská unie	0	0.00
31	Česká strana národně sociální	3	4.91
33	Komunistická strana Čech a Moravy	8	13.11
35	Vlastenecká republikánská strana	0	0.00
36	Strana svobodných severu	0	0.00
38	Koalice Právý blok - Klub angažovaných nestraníků	0	0.00
39	Česká strana sociálně demokratická	22	36.66

TABULKA č. 6 - okrsek 5

## Společenský klub Chrastava informuje ...

### PROGRAM MĚSTSKÉHO KINA

Začátky představení: 17.30 a 19.30 hodin

- Středa 6. NEZVRATNÝ OSUD** PREMIÉRA  
**Čtvrtek 7.** Co se stane, když se dají dohromady producenti veleúspěšné teenagerské komedie. Alex Browning má letět se svou třídou na výlet do Paříže. Těsně před tím, než se letadlo rozjede po ranvě se Alexe zmocní neblahá předtucha - letadlo těsně po startu havaruje!  
 Mládeži přístupno Vstupné: 43,-Kč
- Středa 13. MUŽ BEZ STÍNU** PREMIÉRA  
**Čtvrtek 14.** Stal se neviditelným a s jeho tělem zmizely i všechny zábrany. Šokující sci-fi, thriller od tvůrce Robocopa, Total Recall a Hvězdné Pěchoty. Film USA, České titulky.  
 Mládeži přístupno Vstupné: 48,-Kč
- Středa 20. RABÍN, KNĚZ A**  
**Čtvrtek 21. KRÁSNÁ BLONDÝNA**  
 Bláznivá romantická komedie o nejpodivnějším milostném trojúhelníku.  
 Mládeži přístupno Vstupné: 43,-Kč
- Středa 27. JÁ, MÉ DRUHÉ JÁ A IRENA**  
**Čtvrtek 28.** Od proslulých bratrů Farrellyových. Někdy slušňák a jindy vylízaný pako.  
 Mládeži přístupno Vstupné: 43,-Kč
- Úterý 19. VESELÉ VÁNOCE**  
 10.00 hodin Dopolední představení pro děti.  
 Vstupné: 10,-Kč
- Změna programu vyhrazena Ceny vstupného určuje půjčovna filmů

Bližší informace o některých akcích Společenského klubu najdete na straně 5 tohoto vydání Chrastavských listů. iv

### INFORMACE z Městského muzea

● Publikace o dějinách našeho města "Chrastava - kapitoly z historie města a jeho okolí", kterou mnozí čtenáři mají doma ve své knihovně (vydáno v r. 1995, cena 150,-Kč), byla přeložena do němčiny. Autorem překladu je Jiří Mlynář ml. Překlad si objednal spolek Kratzauer Gilde v Bavorsku, která sdružuje bývalé chrastavské občany německé národnosti.

● V předvánoční době prodáváme v městském muzeu jako každoročně **PERNÍČKY**. Jistě i vy si vyberete z velkého množství druhů, které vám nabídneme. Cena? Lidová od 2,50 do 6,00 Kč za kus.

● **VIDEOGLÓBUS** bude pokračovat v lednu 2001. Již třetím rokem budeme pořádat cyklus zeměpisných besed, které si získaly velkou oblibu mezi posluchači.

Jaká témata chystáme?  
 Bude to Potápění do hlubin Tichého oceánu, Cesta napříč USA, Thajsko, Irán, Pakistán, Tibet. Není dosud rozhodnuto, budou-li se besedy konat jako obvykle v muzeu nebo v městském kině, kam by se vešlo více zájemců.

PhDr. František Vydra / muzeum

### PŘEHLED akcí pro děti - PROSINEC 2000

Neděle 3.12.	S-klub	14.00 hodin	MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA (pořad)
Středa 12.12.	kino	13.00 - 15.00 hodin	VÁNOČNÍ SETKÁNÍ ŠKOLNÍCH DRUŽIN
Sobota 16.12.	S-klub	15.00 hodin	VÁNOČNÍ KONCERT chrastavských dětí
Úterý 19.12.	kino	10.00 hodin	VESELÉ VÁNOCE (pásmo filmů)
Středa 20.12.	Kryštofovo Údolí	14.00 - 15.30 hodin	VÝSTAVA BETLÉMŮ (autobusový zájezd)
Sobota 23.12.	ZŠ U soudu	8.30 - 12.00 hodin	VÝSTUP NA OVČÍ HORU
Sobota 23.12.	náměstí 1. máje	16.00 - 17.00 hodin	ŽIVÝ BETLÉM (Jednota bratrská)

Celý měsíc prosinec - výstava v minigalerii G - **NARODIL SE KRISTUS PÁN**

## Politické strany, spolky ...

### MO ČSSD informuje ...



#### V Chrastavě vyhrála krajské volby ČSSD

Jsmo potěšeni, že jsme v Chrastavě, a především díky vám, našim voličům, vyhráli krajské volby. ČSSD získala v našem městě 24,64 %, ODS 20,73 %, KSČM 17,12 % a Čtyřkoalice 13,67 % hlasů.

Děkujeme proto všem, kteří odevzdali hlasy kandidátům ČSSD do krajského zastupitelstva Libereckého kraje. Naši členové krajského zastupitelstva budou prosazovat volební program, se kterým vstoupila krajská organizace sociální demokracie do voleb.

MO ČSSD

#### Poděkování

Vážený spoluobčaně, díky vašim hlasům, které jste odevzdali sociální demokracii v našem městě, dosáhla ČSSD úspěchu ve volbách v městském měřítku a vyhrála v Chrastavě krajské volby.

Dovolte mi, abych všem, kteří odevzdali svůj hlas ve prospěch kandidátů sociální demokracie, upřímně poděkoval. Členové krajského zastupitelstva a já osobně si vážíme vaši důvěry, která členy zastupitelstva současně i zavazuje.

V době, kdy budete číst toto číslo, již budou pravděpodobně dohodnuty povolební spolupráce v krajském zastupitelstvu. Přeji si, aby po těchto volbách všichni členové krajského zastupitelstva, bez ohledu na politickou příslušnost, oblékli - obrazně řečeno - dres Libereckého kraje a jednali pro blaho nás všech, občanů Libereckého kraje.

Ještě jednou děkuji za vaši projevovanou důvěru.

*Otdřich Němec - předseda KVV ČSSD Libereckého kraje*

### Blahopřání

Dne 12. prosince oslaví krásné kulaté výročí 70 let pan Arnošt Šorm z Chrastavy, zakládající člen sociální demokracie v Chrastavě.

Milý Arnošte, do dalších let Ti přeje mnoho zdraví, štěstí, pohody a spokojenosti.

*Kolegové  
z ČSSD Chrastava*



*Místní organizace České strany sociálně demokratické přeje všem svým spoluobčanům příjemné prožití svátků vánočních, a do nového roku 2001 a současně do třetího tisíciletí všem mnoho zdraví, štěstí a osobní i rodinné spokojenosti.*



## Jednota bratrská Chrastava

!!! Novinky !!!

#### Ahoj kluci a holky!

Chtěli byste mít svůj klub?  
Chtěli byste zažít každý týden plno her a zábavy?  
Chtěli byste se více dovědět o Ježíšovi?

Pokud ANO, tak přijměte naše pozvání do nově otevřeného

## KLUBU DOBŘÉ ZÁBAVY



První schůzka bude ve středu 20. prosince 2000 v 15.30 hodin v klubovně Jednoty bratrské ve Frýdlantské ulici (bývalý klub důchodců - vedle veterinární ošetřovny).

Klub je určen dětem od 7 do 11 let.

Jsmo členy Jednoty bratrské Chrastava a už se na vás moc těšíme!

Petra a Soňa a Martina a Standa  
(znáte nás z letního tábora)

Kontakt: Stanislav Vokál  
tel.: 514 31 46





Jste ještě doma s dětmi?  
Máte chuť si spolu s ostatními  
dětmi a maminkami zahrát,  
zacvičit a zazpívat?  
Chcete se podílit o své radosti  
a starosti ve výchově dětí a v  
domácnosti?

Pokud ANO, tak přijďte ve  
středu v 9.00 hodin (zhruba do  
11 hodin) do Společenského  
klubu na sídlišti Střelecký vrch  
do nově vzniklého

## KLUBU maminek.

**Kontakt:**

Milena Dvořáková - tel.: 514 36 06

Jednota bratrská Chrastava  
vyhlašuje

na den 6. prosince 2000  
od 15.00 do 18.00 hodin

## SBĚR ŠATSTVA, OBUVI A DROBNÝCH DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ

Věci můžete donést do **klubovny Jednoty bratrské**  
**ve Frýdlantské ulici**  
(bývalý klub důchodců - vedle veterinární ošetřovny).

### Podmínky pro přijetí věcí:

**šatstvo** - vyprané, neroztrhané  
**drobné spotřebiče** - funkční  
**obuv** - neroztrhaná

Uvítáme, pokud věci přinesete v krabicích od banánů.

Vybrané věci budou použity pro humanitární účely.

**Kontakt:** Stanislav Vokál, tel.: 514 31 46

Chrastavské sdružení pro práci s dětmi  
Jsi vítán na

## vánoční slavnosti !

Dobroty ... příběhy ... písně ...  
hry ... legrace ... tombola ...

**13.12.2000**  
**v 13 hodin**  
**městské kino**



Jednota bratrská Chrastava

## Ze školních lavic...

### Poznáváme se

Ačkoli uplynuly teprve dva měsíce  
od začátku školy, měli jsme už  
dvakrát možnost setkat se mimo  
školní lavice na akcích třídy.

29. září jsme společně poznávali  
kráasy Krkonoš. Jeli jsme lanovkou  
na Medvědícn, odtud pěšky přes  
Zlaté návrší k pramenům Labe, na-  
vštívili jsme Labskou boudu, Pan-  
čavské vodopády a přes Míšečky  
jsme se vrátili do Špindlerova  
Mlýnu.

Moc děkujeme panu řidiči J.  
Lejskovi.

Další prázdniny v říjnu jsme se o-  
pět setkali. Vlak nás odvezl do  
Chotyně, prohlédli jsme si zámek  
Grábštejn a cestou do Bílého Kos-  
tela jsme plnili úkoly. Výlet jsme  
zdařile ukončili v cukrárně paní Ví-  
chové v Bílém Kostele nad Nisou a  
vůbec nám nevadilo, že venku leje  
jako z konve.

Už se těšíme na další akci. Půjde-  
me do bazénu?

Cestou na druhém výletě vznikly  
tyto básně:

**1. skupina**

Šli jsme na výlet,  
byl krásný podzimní den,  
jeli jsme vlakem na Grabštejn  
a koukali se z věže ven.  
Chvilí jsme šli po silnici,  
potom zase lesem,  
viděli jsme zajíce,  
jak dělá kotmelce.  
K cukrárně děti spěchají,  
dorty už na ně čekají.  
V Chrastavě se loučíme  
a tak výlet končíme.

**2. skupina**

Šli jsme na Grabštejn,  
protože jsme chtěli,  
z Chrastavy do Chotyně  
vlakem jsme jeli.  
Výlet se vydařil,  
protože se podařil.

6.D ze Školní ulice

**PODĚKOVÁNÍ**

Myslím si, že nejen můj syn, ale větší  
na dnes už dospělých žáků bývalé vi-  
kovské školy jistě ráda vzpomíná na  
krásná léta školní docházky bez strachu  
a stresu za ředitelování paní Jiřiny Svo-  
bodové z Chrastavy.

Se slovy "vždyť tady naše babička taky  
učila" předávala paní Ing. Radka Svobo-  
dová pro naši školu sponzorský dar na  
nákup vánočních dárků pro naše malé  
ratolesti.

Velice děkujeme majitelům chrastavské  
firmy Vzduchotechnik s.r.o. - panu Svo-  
bodovi a panu Štátnému za velmi pěkné  
finanční dar.

Jměnem našich světců, zaměstnan-  
ců i svým přejeme jmenovaným i všem  
lidem dobré vůle krásné a klidné prožití  
vánočních švátků, do nového roku pev-  
ně zdraví, osobních i pracovních  
úspěchů.

Marie Pilařová, ředitelka ZaMŠ Vítkov

**Společenská kronika ...**

Neštěstí osud krutě zasáhl do řad  
Sboru dobrovolných hasičů Chrastava.  
Dne 14.11.2000 zemřel po dlouhé,  
těžké nemoci vážený hasič  
pan **ALOIS CHLÁDEK**.

V jeho osobě ztrácíme člověka, který  
více než 60 let svého života obětoval  
hasičstvu. Byl nositelem všech vyzna-  
menání, kterých může hasič dosáhnout.

S hlubokou úctou se skláníme před je-  
ho památkou a nikdy na tohoto nena-  
hraditelného člověka nezapomeneme.

Čest jeho světlé památce.

Sbor dobrovolných hasičů Chrastava

**70 let**

Dne 12. prosince 2000 oslaví významné životní ju-  
bileum 70 let pan **Arnošt ŠORM** z Chrastavy.

Do dalších let mnoho pevného zdraví, štěstí a o-  
sobní pohody přeje manželka Hana, děti Hana, Ar-  
nošt a Martin s rodinami a ostatní příbuzní.

Vnoučata Pavlínka, Vendulka, Jiříček, Kristýnka,  
Eliška, Markétka a Vojtěšek dědovi vzkazují: "Milý  
dědečku, posíláme Ti velkou pusť!"

**... inzercie Chrastavských listů****CENÍK INZERCE****soukromá inzercie**- do 20 slov **ZDARMA****pro podnikatele a podniky**

- místní 2,00 Kč/cm<sup>2</sup>
  - ostatní 3,50 Kč/cm<sup>2</sup>
  - titulní strana 6,50 Kč/cm<sup>2</sup>
- (možnost 2 barev)

**KOUPÍM kvalitní seno** - zhruba 10 q k  
odběru začátkem měsíce prosince. Ne v  
kulatých balících! Případný dovoz uví-  
tám, není podmínkou.

Nabídněte na tel.: 048/ 282 0945 nebo  
0603/ 260 778.

**KOUPÍM nábytek z přelomu století** a  
různé staré harampádě z půdy - staré  
plechovky, noviny, oblečení, staré po-  
hlednice Chrastavy a okolí, staré selské  
nářadí, zvony a zvonky, rolničky, celé i  
torza postrojů. Vše i poškozené. Nabídně-  
te za rozumnou cenu.

Telefonní spojení:  
048/ 282 0945 nebo 0603/ 260 778

**REQUIEM**

Rolf Bartoš

**POHŘEBNÍ SLUŽBA**

Loučňá 114

**HRÁDEK NAD NISOU**

Stálá služba 24 hodin denně

tel.: 048/ 514 0114

**PRODÁM** auta na náhradní díly - Lada  
2105 a Škoda 110 LS.  
Informace: Viktor Fedák, Frýdlantská  
111, Chrastava

## Sportovní zpravodajství ...

**4.11. BOGUSZÓV / Polsko** - Na turnaji dívek v polském Boguszówce startovala mezi 64 závodnicemi i čtveřice ze Spartaku Chrastava. V žákyních do 43 kg byla Kútová třetí, do 52 kg Pálová sedmá, do 56 kg Petra Suchá druhá a Skálová v kategorii juniorek do 58 kg vyhrála.

**15.10. PODKRUŠNOHORSKÝ POHÁR MLÁDEŽE** - Diabola do 50 kg vyhrál, v kategorii do 54 kg skončil Šafařík třetí, Hanuš osmý. V juniorech do 85 kg obsadil Drzymala páté místo, do 69 kg Fejfar sedmé. V dívkách do 49 kg obsadila Kleinhamplová druhé místo, stejně tak i Skálová do 60 kg.

**21.10. Celorepubliková liga seniorů družstev, CHRASTAVA** - V tomto kole si suverénně počínalo družstvo Teplic, které s přehledem kráčí do finále. Chrastavští borci pak skončili na místě 4. Naši zápasníci se stále potýkají se zraněními a navíc chybí potřebné finanční prostředky, aby byla zabezpečena účast na závodech, či aby bylo družstvo posíleno.

**28.10. BYDHOŠŤ / Polsko** - Na velkém mezinárodním turnaji byli mezi 587 závodníky z padesáti oddílů z jedenácti států i volnostylaři ze Spartaku Chrastava. Chlapci moc šancí neměli, protože se většinou věnují feckořimskému zápasu, ale potřebovali si zabojovat. Podstatně lépe si vedla děvčata.

Výsledky chrastavských žáků: do 32 kg - 10. M. Novák, 20. Toločko, do 35 kg - 15. Zahuranc, do 38 kg - 17. Hána, 20. D. Ramírez, 21. P. Novák, do 42 kg - 16. Perný, do 47 kg - 13. Eigl, do 53 kg - 13. Hanuš, 27. Šafařík.

Žákyně do 30 kg - 7. K. Tvrzníková, 11. M. Tvrzníková, 37 kg - 2. Holínská, 7. Cihlářová, 40 kg - 2. Studená, 49 kg - 2. Kleinhamplová, 52 kg - 5. Dítětová, 8. Velechovská, 57 kg - 3. Š. Stahoňová, 4. Suchá. V kategorii kadetek do 70 kg skončila na třetím místě Tříšková. Družstvo žákyní pak obsadilo výbornou stříbrnou příčku.

**18.11. VELKÁ CENA CHRASTAVY V ZÁPASU** - Tohoto turnaje se zúčastnilo na 200 nadějných chlapců a dívek z 8 oddílů z ČR a jednoho z Polska. Družstvo Chrastavy s přehledem vyhrálo. Výsledky: příprava chlapců - 2. Holec (do 24 kg), 1. M. Novák (30 kg), 1. Toločko (33 kg), 2. D. Ramírez, 3. Dvořák (oba 36 kg), 3. Hána (40 kg), žáci - 2. Blusk (32 kg), 1. Liška (35 kg), 1. Novák P. (38 kg), 1. Eigl (47 kg), 2. Hanuš (53 kg), 3. Ramírez J. (59 kg), příprava dívek 1. Tvrzníková M. (22 kg), 1. K. Tvrzníková, 3. Kútová (obě 26 kg), 1. Cihlářová (40 kg), 2. Dvořáková, 3. Studená (obě 47 kg), 1. Podolská, 2. Pešatová (obě 52 kg), žákyně - 1. Kútová (37 kg), 1. Kleinhamplová (48 kg), 1. Dítětová (52 kg), 2. Š. Stahoňová (57 kg), 3. Suchá (57 kg).

### 25.11. VELKÁ CENA MĚSTA HRADEC KRÁLOVÉ

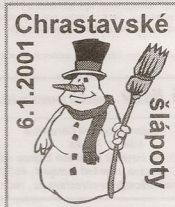
Turnaje se zúčastnilo 176 závodníků a závodnic z celé ČR, Švédska, Lotyšska, Polska, Slovenska, SRN a Norska. V kategorii žákyní obsadilo naše družstvo výborně 3. místo. Z výsledků jednotlivců: žáci - 1. Novák M. (32 kg), 1. Novák P. (38 kg), 2. Diabola (53 kg), žákyně - 2. Kleinhamplová (48 kg), 3. Suchá (57 kg).



## Chrastavské šlápoty do třetího tisíciletí

Klub českých turistů v Chrastavě vás zve na první turistický pochod **CHRASTAVSKÉ ŠLÁPOTY** ve třetím tisíciletí. Tato tradiční turistická akce se uskuteční v sobotu 6. ledna 2001 a prezentace bude probíhat od 6.30 hodin v budově Školní jídelny v Chrastavě. Již tradičně jsou pro vás připraveny trasy dlouhé 7, 10, 15 a 20 km.

Trasy jsou tentokrát situovány směrem na Bílý Kostel, Panenskou Hůrku a na nejdelší z nich se dostanete do oblasti Dlouhé Hory a Hamrštejnu.



## Čtenáři nám piší...

### K vyhlášení nejlepších sportovců Chrastavy 2000

Je jistě dobré, připomenout úspěchy chrastavských sportovců v uplynulém roce.

Kategorie "Síň slávy" však měla více odrážet celoživotní působení navrhovaných kandidátů a méně zohledňovat anketní výsledky. Z tohoto důvodu je pro mě pořadí letošního ročníku této kategorie ne zcela spravedlivé. Podle mě patří na nejvyšší příčku pan Josef Mácha za celoživotní přínos při vedení Sokola v Chrastavě.

Jan Horáček



nákladní



## AUTODOPRAVA

2 vozy AVIA SKŘÍŇ (2x2x5 m), nosnost 3 t

**RYCHLOST - KVALITA - TRADICE**

KOMPLETNÍ STĚHOVACÍ SLUŽBY I

tel.: 048 - 282 0448

Liberecká 13

mobil: 0603 - 830 318

463 31 Chrastava

mobil: 0604 - 846 840

MĚSTSKÁ POLICIE MĚSTA CHRASTAVY

## PŘIJME STRÁŽNÍKA

### POŽADUJEME

- věk od 21 let
- státní občanství ČR
- bezúhonnost a spolehlivost
- tělesnou, duševní a zdravotní způsobilost
- absolování základní vojenské služby
- řidičský průkaz skupiny B

### NABÍZÍME

- pracovní a sociální jistoty
- zajímavé profese a uplatnění

### INFORMACE

 Turpišova 230 - Chrastava  
 tel.: 048/ 514 35 33 0603/ 34 76 76

**MĚSTSKÝ STRÁŽNÍK - JISTOTA OBČANA**

# triangl

## ZBOŽÍ NA SPLÁTKY

- bez ručitele
- bez úroků
- akontace 30%
- doprava ZDARMA

**NYNÍ VELKÁ NOVINKA !!!**

 Vychází také katalog nábytku a zlatých šperků,  
 a to vše NA SPLÁTKY !!

- KATALOG SPOTŘEBIČŮ
- KATALOG NÁBYTKU
- KATALOG ŠPERKŮ

 U obchodního zástupce!  
 Marcely EŠPANDROVÉ  
 Luční 31 - CHRASTAVA

**Telefon: 048/ 514 32 46 nebo 0606/ 187 675**

## Chrastavské listy od ledna s plnobarevnou hlavičkou

● Vydavatel Chrastavských listů Městský úřad Chrastava společně s reklamní firmou RECo Chrastava by chtěli od ledna 2001 inovovat vzhled Chrastavských listů a vstoupit do prvního roku třetího tisíciletí s plnobarevnou obálkou.

Není to pouze odzvěď na názory členů, že "Hradecko" (zpravodaj MěÚ v Hradku nad Nisou) je barevné a "listy" pouze obyčejné. Je to i dlouhodobý vývoj v grafickém zpracování chrastavského informačního zpravodaje. Chrastavské listy si prodávaly mnohaletý vývoj. První vydání po sametové revoluci byly dělány doslova na koleno, psány na stroji a cyklostylovány. V současné době probíhá DTP sazba na výkonném počítači a při sestavování listů je využíván i internet (ač není zatím příspěvateli příliš využíván). Chrastavské listy se prezentují i na internetu prostřednictvím webových stránek města Chrastava.

Jak už bylo řečeno výše, od ledna 2001 by jste se měli setkat s plnobarevnou obálkou našich chrastavských novin. Redakce Chrastavských listů má pochopitelně snahu pokrýt alespoň část vícenákladů nabídkou poslední strany zpravodaje k placené půlroční nebo celoroční prezentaci chrastavských firem.

**Blíže informace o cenách, ploše a podmínkách této inzerce zodpoví na tel.: 282 0945 nebo 0603/ 260 778 Ivan Vydra, popř. na tel.: 514 32 16 pan Němec. Uzávěrka této inzerce je 12.12.2000.**

-iv-

## Krátce z radnice - Krátce z radnice - Krátce z radnice - Krátce z radnice

● V souvislosti s blížící se rekonstrukcí radnice jsme byli nuceni přemístit i skříňku na oznámení o úmrtí našich spoluobčanů. Skříňka se nachází na budově městského kina. V dohledné době dojde i k přemístění infoboxu.

● Znovu vyzýváme všechny sportovní a kulturní spolky a kluby, aby informovali o své činnosti naši veřejnost. Nabízíme k tomu zdarma prostor v Chrastavských listech. S tím samozřejmě souvisí i umístění na webových stránkách města, protože Chrastavské listy mají již dnes své pravidelné místo na adrese . Pokud chcete své informace zdarma sdělit, adresujte je na městský úřad, případně doručte osobně nebo e-mailem na adresy [nemec@chrastava.cz](mailto:nemec@chrastava.cz) nebo [reco.design@volny.cz](mailto:reco.design@volny.cz). Vaše příspěvky rádi otestujeme.

● Nabízíme zdarma také prostor pro blahopřání vašim blízkým při osobních výročích (oslava životního jubilea apod.). I tuto službu nabízíme zdarma.

-Ně-

## Chrastavské listy - měsíční zpravodaj Městského úřadu v Chrastavě

Redakce: I. Vydra, O. Němec

Tisk: Tiskárna Horáček Chrastava

DTP: Design studio RECo Chrastava

Vydává: MěÚ Chrastava

Náklad: 700 ks

Povoleno: OkÚ Liberec, č.j. 019/1993

Redakce nezodpovídá za pravdivost inzerátů a nenese žádnou odpovědnost za příspěvky občanů!

Adresa: Chrastavské listy, MěÚ Chrastava, náměstí 1. máje 1, 463 31 Chrastava, tel./fax: 048 - 514 3344

internet: [www.chrastava.cz](http://www.chrastava.cz)e-mail: [office@mu-chrastava.cz](mailto:office@mu-chrastava.cz), [reco.design@volny.cz](mailto:reco.design@volny.cz)

Cena: 7,- Kč